La interpretación y traducción en lengua de señas

historia, trayectorias y retos en Colombia

Autores

Yenny Milena Cortés Bello, Lyda Solange Prieto Soriano, Mónica María Carvajal Osorio, Lionel Antonio Tovar Macchi, Miguel Ángel Salazar Durango, Marcel Cristhopher García Hernández, Héctor Fernando Barbosa Sánchez, Vanessa Calderón Martínez, John Gutiérrez Vásquez, Jaime Andrés Sosa Ojeda, Manuel Alejandro Guerrero Clavijo, Francy Milena Gordillo Segura, Inés Ramírez, Cristina Muñoz, Alejandro Piñeros, Jairo Mosquera, Piedad Jimena Hernández Villanueva, Yuri Andrea Alonso Quiroga, Stefen Rodríguez Daza, Diego Castiblanco Franco, Johanny Carvajal, Nohora Patricia Calderón, María Isnelda Solorzano, Iván Medina, Lina María Céspedes, Stefen Rodríguez, Joaquín José Hernández, Carlos Alberto Salazar Campos, Lina María Céspedes, Ana Inés Gómez, María Clara Rangel, Edson Rodríguez, Alex Barreto, Fernando Lesmes, Inés Ramírez, Natalia Velandia, John Bohórquez, Alejandro Piñeros, Jeison Velandia, Miguel Ángel Salazar Durango, Carolina Vásquez Zapata, Liliana Peñuela Poveda, María Soledad Castrillón Amaya, Magdalena Oviedo, Miguel Salazar Durango, Alex Barreto, Camila Hernández

Sinopsis



Impreso

Año de publicación: 2025

Presentación: Trade paperback (EE.UU) (Libro)

Tamaño: 24 x 17 x 3 cm

Número absoluto de páginas: 478 Páginas

ISBN13: 9789587396058

$80.000 COP

2026 © Sistema Integrado de Metadata Estandarizada desarrollado por Hipertexto - Netizen

Este libro recorre la historia, las tensiones y las proyecciones de la interpretación y la traducción en lengua de señas en Colombia (LSC), como quien sigue una huella colectiva: la de un oficio que nació de la necesidad, creció en la experiencia y hoy reclama, con plena legitimidad, su lugar como campo profesional y académico.A lo largo de sus páginas emergen las voces de pioneros, docentes, intérpretes empíricos y profesionales, investigadores y nuevas generaciones que, desde distintas regiones y trayectorias, han sostenido la construcción de este camino. La obra no solo recupera memorias, hitos y procesos organizativos, sino que también examina los desafíos actuales en la formación, la investigación, el ejercicio profesional, el mercado laboral y el reconocimiento jurídico de la profesión.De este modo, el libro enlaza pasado y presente con destellos de un posible futuro; reconoce a quienes abrieron la senda cuando aún no existían normas ni programas consolidados y, al mismo tiempo, destaca el horizonte de una comunidad profesional que se fortalece con mayor rigor, conciencia crítica y compromiso ético.Más que un compendio, constituye una memoria viva y una invitación a seguir escribiendo esta historia con las manos, la palabra y la dignidad profesional.

YC

Sobre el autor

Yenny Milena Cortés Bello

LP

Lyda Solange Prieto Soriano

E-Book

Año de publicación: 2025

Presentación: PDF (Digital: descarga y online)

Tamaño: 7.51 Megabytes (MB)

Número absoluto de páginas: 478 Páginas

ISBN13: 9789587396065

$60.000 COP



Palabras clave

Interpretación; Traducción; Lengua de señas; Lengua de señas colombiana; Historia de la interpretación; Formación de intérpretes; Profesión; Academia; Colombia; Lenguaje de señas; Sordos; Sordociegos

2026 © Sistema Integrado de Metadata Estandarizada desarrollado por Hipertexto - Netizen

MC

Mónica María Carvajal Osorio

LT

Lionel Antonio Tovar Macchi

MS

Miguel Ángel Salazar Durango

MG

Marcel Cristhopher García Hernández

2026 © Sistema Integrado de Metadata Estandarizada desarrollado por Hipertexto - Netizen

HB

Héctor Fernando Barbosa Sánchez

VC

Vanessa Calderón Martínez

JG

John Gutiérrez Vásquez

JS

Jaime Andrés Sosa Ojeda

2026 © Sistema Integrado de Metadata Estandarizada desarrollado por Hipertexto - Netizen

MG

Manuel Alejandro Guerrero Clavijo

FG

Francy Milena Gordillo Segura

IR

Inés Ramírez

CM

Cristina Muñoz

2026 © Sistema Integrado de Metadata Estandarizada desarrollado por Hipertexto - Netizen



Alejandro Piñeros



Jairo Mosquera



Piedad Jimena Hernández Villanueva



Yuri Andrea Alonso Quiroga

2026 © Sistema Integrado de Metadata Estandarizada desarrollado por Hipertexto - Netizen

SR

Stefen Rodríguez Daza

DC

Diego Castiblanco Franco

JC

Johanny Carvajal

NP

Nohora Patricia Calderón

2026 © Sistema Integrado de Metadata Estandarizada desarrollado por Hipertexto - Netizen

MI

María Isnelda Solorzano

IM

Iván Medina

LM

Lina María Céspedes

SR

Stefen Rodríguez

2026 © Sistema Integrado de Metadata Estandarizada desarrollado por Hipertexto - Netizen

JJ

Joaquín José Hernández

CS

Carlos Alberto Salazar Campos

LM

Lina María Céspedes

AI

Ana Inés Gómez

2026 © Sistema Integrado de Metadata Estandarizada desarrollado por Hipertexto - Netizen

MC

María Clara Rangel

ER

Edson Rodríguez

AB

Alex Barreto

FL

Fernando Lesmes

2026 © Sistema Integrado de Metadata Estandarizada desarrollado por Hipertexto - Netizen

IR

Inés Ramírez

NV

Natalia Velandia

JB

John Bohórquez

AP

Alejandro Piñeros

2026 © Sistema Integrado de Metadata Estandarizada desarrollado por Hipertexto - Netizen

JV

Jeison Velandia

MS

Miguel Ángel Salazar Durango

CV

Carolina Vásquez Zapata

LP

Liliana Peñuela Poveda

2026 © Sistema Integrado de Metadata Estandarizada desarrollado por Hipertexto - Netizen

MC

María Soledad Castrillón Amaya

MO

Magdalena Oviedo

MS

Miguel Salazar Durango

AB

Alex Barreto

2026 © Sistema Integrado de Metadata Estandarizada desarrollado por Hipertexto - Netizen



Camila Hernández

2026 © Sistema Integrado de Metadata Estandarizada desarrollado por Hipertexto - Netizen